



DE - Coleman® Fuel ist ein garantiert bleifreier Brennstoff für alle Coleman® Laternen und Kocher. Es schont Ihr Gerät, verlängert die Lebensdauer und sorgt für gleichbleibende Leistung. NICHT ALS GRILLANZÜNDER ODER LAMPENÖL VERWENDEN!

**Gefahr.** Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Verursacht Hautreizungen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. **BEI VERSCHLÜCKEN:** Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. **KEIN** Erbrechen herbeiführen. Inhalt/Behälter gemäß lokalen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften zuführen.

**DE/AT - Camping Gaz (Deutschland) GmbH**  
Ezetalstraße 5, D-35410 Hungen, Deutschland  
Tel: +49 6402 890  
**CH - Camping Gaz (Schweiz) AG**  
Route du Tir-Fédérale 10, 1762 Givisiez, Suisse  
Tél: +41 26 460 40 40

FR - Le Fuel Coleman® est un combustible sans plomb, utilisable pour lanternes et réchauds Coleman®. Ne nuit pas à l'appareil, garantit une meilleure longévité et une puissance constante. NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ COMME ALLUME-FEU POUR BARBECUE OU LAMPE À PÉTROLE !

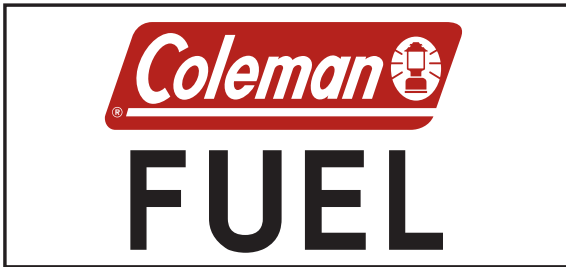
**Danger.** Liquide et vapeurs très inflammables. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. **EN CAS D'INGESTION:** Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. NE PAS faire vomir. Éliminer le contenu et le récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale.

**FR - Application Des Gaz (France)**  
219 Route de Brignais, BP55, 69563 Saint Genis Laval Cedex, France - Tél: +33 (0)4 78 86 88 94  
**CH - Camping Gaz (Suisse) SA - Route du Tir-Fédérale 10, 1762 Givisiez, Suisse - Tel: +41 26 460 40 40**  
**BE - Coleman Benelux B.V. - Minervum 7168, 4817 ZN Breda, Nederland - Tel: +31 (0)76 572 85 00**

IT - Il Fuel Coleman® è un combustibile senza piombo, utilizzabile per lanterne e fornelli Coleman®. Non rovina l'apparecchio, garantisce una migliore durata di vita e una potenza costante. NON DEVE ESSERE UTILIZZATO COME ACCENDIFUOCO PER BARBECUE O CHEROSENE!

**Pericolo.** Liquido e vapori facilmente infiammabili. Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. Provoca irritazione cutanea. Può provocare sonnolenza o vertigini. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. **IN CASO DI INGESTIONE:** contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. NON provocare il vomito. Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione locale/regionale/nazionale/internazionale.

**IT - Camping Gaz Italia Srl**  
Via Ca' Nova, 11 Fraz. Centenaro 25017 Lonato del Garda (BS), Italia - Tel: +39 (0)30 999 21  
**CH - Camping Gaz (Suisse) SA**  
Route du Tir-Fédérale 10, 1762 Givisiez, Suisse  
Tel: +41 26 460 40 40



GB - Coleman® Fuel is a guaranteed lead free fuel for all Coleman® lanterns and stoves. It will protect your appliance, lengthens its life span and ensures continuous high performance and power. MUST NOT BE USED TO LIGHT BARBECUES OR KEROSENE!

**Danger.** Highly flammable liquid and vapour. May be fatal if swallowed and enters airways. Causes skin irritation. May cause drowsiness or dizziness. Toxic to aquatic life with long lasting effects. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER/doctor. Do NOT induce vomiting. Dispose of the contents/containers in accordance with local/regional/ national/ international regulation.

**GB - Coleman UK Ltd - The Courtyard, Wraxall Hill, Wraxall, Bristol BS48 1NA, United Kingdom - Tel: +44 (0)1275 845 024**

NL - De brandstof is geschikt voor Coleman® lantaarns en kooktoestellen. Coleman® Fuel is een gegarandeerd loodvrije brandstof die uw apparaat verschoont, de levensduur verlengt en zorgt voor een constant vermogen. NIET ALS ONTSTEKER VOOR DE BARBECUE OF ALS LAMPENOLIE GEBRUIKEN !

**Gevaar.** Licht ontvlambare vloeistof en damp. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt.Veroorzaakt huidirritatie. Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Inademing van stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel vermijden. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. **NA INSLIKKEN:** onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen. **GEEN** braken opwekken. Inhoud/verpakking afvoeren overeenkomstig de plaatselijke/regionale/nationale/internationale voorschriften.

**NL - Coleman Benelux B.V. - Minervum 7168, 4817 ZN Breda, Nederland - Tel: +31 (0)76 572 85 00**

**GB / Coleman® Fuel.**  
Contains: Hydrocarbons, C7-C9, n-alkanes, iso-alkanes, cyclics (EC n° 920-750-0); Pentane (EC n° 203-692-4); Heptane [and isomers] (EC n° 205-563-8); Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics (EC n° 927-241-2).

**NL / Coleman® Fuel.**  
Bevat: Hydrocarbons, C7-C9, n-alkenes, iso-alkenes, cyclics (EC n° 920-750-0); Pentaan (EC n° 203-692-4); Heptaan (EC n° 205-563-8); Koolwaterstoffen, C9-C10, n-alkanen, iso-alkanen, cyclische stoffen, <2% aromaten (EC n° 927-241-2).

Art.nr.: 149-546 Bestelnr.: 5103A253

Combustible soumis à un régime fiscal privilégié (arrêté du 26/10/93) • Interdit comme carburant  
4010031975-05  
UFI: MH16-KX7P-3204-PNFK

1L. e



SE - Coleman® Fuel är garanterat blyfritt bränsle för alla Coleman®-lyktor och spisar. Det skyddar produkten, förlänger livslängden och ger påföttigt höga prestanda och effekt. FÅR INTE ANVÄNDAS FÖR ATT TÄNDA GRILL ELLER FOTOGEN!

**Fara:** Mycket brandfarlig vätska och ånga. Kan vara dödligt vid förtäring om det kommer ner i luftvägarna. Irriterar huden. Kan göra att man blir dåsig eller omtöcknad. Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter. Förvaras oåtkomligt för barn. Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga eller andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Undvik att inandas damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej. Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen. **VID FÖRTÄRING:** Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare. Framkalla INTE kräkning. Innehållet/behållaren lämnas till i enlighet med lokala/regionala/nationella/internationella bestämmelser.

**SE - Coleman Benelux B.V. - Minervum 7168, 4817 ZN Breda, Nederland - Tel: +31 (0)76 572 85 00**

NO - Coleman® drivstoff er et garantert blyfritt drivstoff for alle Coleman® lykter og ovner. Det beskytter apparatet, forlenger dets levetid og sikrer kontinuerlig høy ytelse. MÅ IKKE BRUKES TIL Å FYRE OPP PÅ GRILLEN PARAFIN!

**Fare:** Meget brannfarlig væske og damp. Kan være dødelig ved svelging og hvis det kommer ned i luftveiene. Irriterer huden. Kan forårsake døsigheit eller svimmelhet. Giftig for vannlevende liv med langvarige effekter. Oppbevares utilgjengelig for barn. Holdes vekk fra varme, varme overflater, åpen flamme og andre antenningskilder. Røyking forbudt. Unngå innånding av støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler. Brukes bare utendørs eller i et godt ventilt område. **VED SVELGING:** Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER/lege. IKKE framkall brekning. Kast innhold/ beholder i samsvar med lokal/regional/nasjonal/ internasjonal forskrift.

**NO - Nordic Outdoor AS - P.O. Box 1533 Stoa, 4856 Arendal, Norway - Tel: +47 37 00 28 00**

**DE / Coleman® Fuel.**  
Enthalt: Kohlenwasserstoffe, C7-C9, n-alkane, iso-alkane, cyclischer (EC n° 920-750-0); Pentan (EC n° 203-692-4); Heptan (EC n° 205-563-8); Kohlenwasserstoffe, C9-C10, n-alkane, iso-alkane, cyclischer, <2% Aromaten (EC n° 927-241-2).

**FR / Coleman® Fuel.**  
Contient : Hydrocarbures, C7-C9, n-alcènes, iso-alcènes, cycliques (EC n° 920-750-0); Pentane (EC n° 203-692-4); Heptane (EC n° 205-563-8); Hydrocarbures, C9-C10, n-alcènes, iso-alcènes, cycliques, aromatiques <2% (EC n° 927-241-2).

**IT / Coleman® Fuel.**  
Contiene: Idrocarburi, C7-C9, n-alcani, iso-alcani, ciclici (EC n° 920-750-0); Pentano (EC n° 203-692-4); Eptano [e isomeri] (EC n° 205-563-8); Idrocarburi, C9-C10, n-alcani, isoalcani, ciclici, <2% aromatici (EC n° 927-241-2).

**GB / Coleman® Fuel.**  
Contains: Hydrocarbons, C7-C9, n-alkanes, iso-alkanes, cyclics (EC n° 920-750-0); Pentane (EC n° 203-692-4); Heptane [and isomers] (EC n° 205-563-8); Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics (EC n° 927-241-2).

**NL / Coleman® Fuel.**  
Bevat: Hydrocarbons, C7-C9, n-alkenes, iso-alkenes, cyclics (EC n° 920-750-0); Pentaan (EC n° 203-692-4); Heptaan (EC n° 205-563-8); Koolwaterstoffen, C9-C10, n-alkanen, iso-alkanen, cyclische stoffen, <2% aromaten (EC n° 927-241-2).

**SE / Coleman® Fuel.**  
Innehåll: Kolväte, C7-C9, n-alkaner, iso-alkaner, cykliska ämnen (EC n° 920-750-0); Pentan (EC n° 203-692-4); Heptan [och isomerer] (EC n° 205-563-8); Koläten, C9-C10, n-alkaner, iso-alkaner, cykliska ämnen, < 2 % aromatiska ämnen (EC n° 927-241-2).

**NO / Coleman® Fuel.**  
Inneholder: Hydrokarboner, C7-C9, n-alkaner, isoalkaner, sykliske (EC n° 920-750-0); Pentan (EC n° 203-692-4); Heptan [og isomerer] (EC n° 205-563-8); Hydrokarboner, C9-C10, n-alkaner, isoalkaner, sykliske, < 2 % aromater (EC n° 927-241-2).

NOTES:

1. Artwork for reference only. Must not be used for printing. The high resolution printing file is sent separately to the vendor.